Burton & Goodspeed # 55: On the Use of Parables

| Mark 4:21-25 | Luke 8:16-18 |
|---|---|
| **Mark 4:21** | **Luke 8:16** |
| Καὶ ἔλεγεν αὐτοῖς, | |
| Μήτι ἔρχεται ὁ λύχνος | Οὐδεὶς δὲ λύχνον ἅψας |
| | καλύπτει αὐτὸν |
| ἵνα ὑπὸ τὸν μόδιον | σκεύει |
| τεθῇ | |
| ἢ ὑπὸ τὴν κλίνην; | ἢ ὑποκάτω κλίνης τίθησιν, |
| οὐχ ἵνα ἐπὶ τὴν λυχνίαν | ἀλλ’ ἐπὶ λυχνίας |
| τεθῇ; | τίθησιν, |
| | ἵνα οἱ εἰσπορευόμενοι |
| | βλέπωσιν τὸ φῶς. |
| **22** οὐ γάρ ἐστιν κρυπτὸν | **17** οὐ γάρ ἐστιν κρυπτὸν |
| ἐὰν μὴ ἵνα φανερωθῇ, | ὃ οὐ φανερὸν γενήσεται |
| οὐδὲ ἐγένετο ἀπόκρυφον | οὐδὲ ἀπόκρυφον |
| ἀλλ’ ἵνα ἔλθῃ εἰς φανερόν. | ὃ οὐ μὴ γνωσθῇ καὶ εἰς φανερὸν ἔλθῃ. |
| **23** εἴ τις ἔχει ὦτα ἀκούειν | |
| ἀκουέτω. | |
| **24** Καὶ ἔλεγεν αὐτοῖς, | |
| Βλέπετε τί ἀκούετε. | **18** βλέπετε οὖν πῶς ἀκούετε· |
| ἐν ᾧ μέτρῳ μετρεῖτε | |
| μετρηθήσεται ὑμῖν | |

| | |
|---|---|
| καὶ προστεθήσεται ὑμῖν. | |
| **25** ὃς γὰρ | ὃς ἂν γὰρ |
| ἔχει, | ἔχῃ, |
| δοθήσεται αὐτῷ· | δοθήσεται αὐτῷ· |
| καὶ ὃς οὐκ | καὶ ὃς ἂν μὴ |
| ἔχει, | ἔχῃ, |
| καὶ ὃ ἔχει | καὶ ὃ δοκεῖ |
| | ἔχειν |
| ἀρθήσεται | ἀρθήσεται |
| ἀπ’ αὐτοῦ. | ἀπ’ αὐτοῦ. |

Mark: 82 – 8 = 74 Luke: 67 – 6 = 59 Identical: 50/133 = 37.59%